

Xiaomi Mijia Tool Kit Uživatelská příručka

Původní pokyny



Před použitím si pečlivě přečtěte tuto příručku a uschovejte si ji pro budoucí použití.

Bezpečnostní pokyny

- Nástroje obsažené v této sadě lze použít k činnostem, jako je úder, utahování, měření a řezání. Přečtěte si všechna bezpečnostní varování, pokyny, ilustrace a specifikace dodané s tímto nástrojem. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem nebo vážné zranění.
- Nepoužívejte příslušenství, které není konkrétně navrženo a doporučeno výrobcem nástroje. I když lze příslušenství připojit k vašemu elektrickému nářadí, nelze zaručit jeho bezpečný provoz.
- Vnější průměr a tloušťka příslušenství musí být v rámci jmenovité kapacity vašeho elektrického nářadí. Příslušenství, které nesplňuje specifikace, nelze správně namontovat.
- Vrták musí odpovídat vřetenu nebo sklíčidlu elektrického nářadí. Nesprávně zvolené příslušenství nebo montážní hardware mohou způsobit nestabilitu, nadměrné vibrace a ztrátu kontroly.
- Nepoužívejte poškozené příslušenství. Před každým použitím zkontrolujte veškeré příslušenství, například zda nástavce nejsou prasklé, zlomené nebo nadměrně opotřebované. Pokud elektrické nářadí nebo jakékoli příslušenství spadne, zkontrolujte, zda není poškozené, nebo jej vyměňte za nepoškozené.
- Po kontrole a instalaci se vy a ostatní osoby držte v bezpečné vzdálenosti od rotační roviny příslušenství a poté nechte elektrické nářadí běžet po dobu jedné minuty na maximální rychlost bez zátěže. Během této zkoušky se poškozené příslušenství obvykle od nářadí odpojí.
- Noste osobní ochranné prostředky (OOP). V závislosti na použití použijte obličejový štít, ochranné brýle nebo ochranné brýle. V případě potřeby noste protiprachovou masku, chrániče sluchu, rukavice a pracovní zástěru odolnou proti malým abrazivním částicím a úlomkům. Ochrana očí musí dokázat zastavit odletující úlomky z různých činností.
- Udržujte osoby v okolí v bezpečné vzdálenosti. Každý, kdo vstoupí do pracovního prostoru, musí nosit osobní ochranné prostředky. Úlomky obrobku nebo poškozené příslušenství mohou odletět a zranit kohokoli v blízkosti pracovního prostoru.
- Při uvedení do provozu vždy pevně držte nástroj. Reakční moment může způsobit překroucení nástroje při zrychlování motoru na plnou rychlost.
- Během používání doporučujeme upnout obrobek svorkou. Jakmile jsou obrobky upnuty svorkou, můžete nástroj ovládat jednou nebo oběma rukama.
- Nástroj neodkládejte, dokud se příslušenství zcela nezastaví. Rotující příslušenství může narazit do okolních předmětů a způsobit ztrátu kontroly.

- Po výměně nástrojů nebo provedení jakýchkoli úprav se ujistěte, že nástroj, drážka nebo jakákoli upravená část je pevně utažena. Uvolněné upravené součásti se mohou neočekávaně pohnout a způsobit ztrátu kontroly. Navíc se uvolněné rotující příslušenství může prudce vymrštit.
- Nesmíte používat elektrické nářadí, když se opírá o tělo uživatele. Jakýkoli náhodný kontakt může způsobit zachycení rotujícího příslušenství ve vašem oděvu a jeho přitažení k vám.
- Doporučujeme pravidelně čistit elektrické nářadí a nabíjecí port. Nadměrné hromadění kovového prachu může způsobit elektrické nehody.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v blízkosti hořlavých materiálů. Jiskry by mohly tyto materiály zapálit.
- Nepoužívejte příslušenství, které vyžaduje kapalně chladicí prostředky. Voda nebo jiné kapalně chladicí prostředky mohou způsobit úraz elektrickým proudem.



Obecná bezpečnostní upozornění pro elektrické nářadí

VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění, pokyny, ilustrace a specifikace dodané s tímto elektrickým nářadím. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění.

Všechna upozornění a pokyny si uschovejte pro budoucí použití. Termín „elektrické nářadí“ v upozorněních se vztahuje na nářadí napájené ze sítě (s kabelem) nebo nářadí napájené z baterie (bez kabelu).

Bezpečnost v pracovním prostoru

- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený. Nepořádek nebo tmavé prostory zvyšují riziko nehod.
- Nepoužívejte elektrické nářadí ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při práci s elektrickým nářadím držte děti a okolní osoby v bezpečné vzdálenosti. Rozptýlení může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

Elektrická bezpečnost

- Zástrčky elektrického nářadí musí odpovídat typu zásuvky. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte žádné adaptéry se zemněním (uzemněním) elektrickým nářadím. Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Vyhněte se fyzickému kontaktu se zemněními nebo uzemněními povrchy, jako jsou trubky, radiátory, sporáky a ledničky. Pokud je vaše tělo zemněné nebo uzemněné, zvyšuje se riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkosti. Voda, která se dostane do elektrického nářadí, zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nezneužívejte kabel. Nikdy nepoužívejte kabel k přenášení, tažení nebo odpojování elektrického nářadí. Chraňte kabel před teplem, olejem, ostrými hranami nebo pohyblivými částmi. Poškozené nebo zamotané kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.

- Při používání elektrického nářadí venku používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je používání elektrického nářadí ve vlhkém prostředí nevyhnutelné, použijte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD). Použití proudového chrániče snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Osobní bezpečnost

- Zůstaňte ostražití, sledujte, co děláte, a při práci s elektrickým nářadím používejte zdravý rozum. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu či léků. Okamžik nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému zranění.
- Používejte osobní ochranné prostředky. Vždy noste ochranu zraku. Ochranné prostředky, jako je protiprachová maska, protiskluzová bezpečnostní obuv, ochranná přilba nebo ochrana sluchu používané v odpovídajících podmínkách, snižují riziko zranění.
- Zabraňte neúmyslnému spuštění. Před připojením ke zdroji napájení a/nebo baterii, před zvednutím nebo přenášením nářadí se ujistěte, že je spínač v poloze vypnuto. Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo připojení nářadí ke zdroji napájení, když je spínač zapnutý, může vést k nehodě.
- Před zapnutím elektrického nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče nebo nářadí. Klíč nebo jiný nástroj ponechaný připevněný k rotující části nářadí může způsobit zranění.
- Nepřetěžujte se. Udržujte stabilní postoj a rovnováhu po celou dobu práce. To umožňuje lepší kontrolu nad nářadím v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv ani šperky. Udržujte vlasy a oděv mimo dosah pohyblivých částí. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohyblivými částmi.
- Pokud jsou k dispozici zařízení pro připojení odsávání a sběru prachu, zajistěte jejich správné připojení a používání. Použití odsávání může snížit rizika spojená s prachem.
- Nedovolte, aby vás časté používání nářadí vedlo k podcenění rizik a ignorování zásad bezpečnosti. Neopatrný čin může během zlomku sekundy způsobit vážné zranění.

Používání a údržba elektrického nářadí

- Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte správné nářadí pro danou aplikaci. Správné nářadí vykoná práci lépe a bezpečněji při rychlosti, pro kterou bylo navrženo.
- Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud spínač neumožňuje jeho zapnutí a vypnutí. Každé nářadí, které nelze ovládat spínačem, je nebezpečné a musí být opraveno.
- Před jakýmkoli nastavováním, výměnou příslušenství nebo uložením nářadí odpojte zástrčku od zdroje napájení a/nebo vyjměte baterii, pokud je odnímatelná. Tato preventivní opatření snižují riziko neúmyslného spuštění nářadí.
- Nepoužívané elektrické nářadí skladujte mimo dosah dětí a nedovolte, aby s ním pracovaly osoby, které nejsou obeznámeny s jeho používáním nebo s těmito pokyny. Elektrické nářadí je v rukou nevyškolených uživatelů nebezpečné.
- Udržujte elektrické nářadí a příslušenství v dobrém stavu. Kontrolujte vychýlení nebo zadrhávání pohyblivých částí, poškození dílů a jakýkoli jiný stav, který může ovlivnit provoz nářadí. Pokud je nářadí poškozené, nechte jej před použitím opravit. Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovaným nářadím.

- Udržujte řezné nástroje ostré a čisté. Správně udržované řezné nástroje s ostrými hranami se méně zasekávají a lépe se ovládají.
- Používejte elektrické nářadí, příslušenství a nástrojové bity atd. v souladu s těmito pokyny, s ohledem na pracovní podmínky a prováděnou práci. Použití nářadí k jiným účelům, než pro které je určeno, může vést k nebezpečné situaci.
- Udržujte rukojeti a úchopové plochy suché, čisté a bez oleje a mastnoty. Kluzké rukojeti a úchopové plochy neumožňují bezpečné držení a ovládání nářadí v neočekávaných situacích.

Používání a údržba akumulátorového nářadí

- Nabíjejte pouze nabíječkou určenou výrobcem. Nabíječka vhodná pro jeden typ baterie může při použití s jinou baterií způsobit riziko požáru.
- Elektrické nářadí používejte pouze s výslovně určenými bateriovými akumulátory. Použití jiných baterií může vést k riziku zranění nebo požáru.
- Pokud baterii nepoužíváte, uchovávejte ji mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šrouby nebo jiné drobné kovové předměty, které mohou propojit kontakty baterie. Zkratování kontaktů baterie může způsobit popálení nebo požár.
- Při nevhodném zacházení může z baterie vytékat kapalina – vyhněte se kontaktu s ní. Dojde-li k náhodnému kontaktu, opláchněte postižené místo vodou. Pokud se kapalina dostane do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina z baterie může způsobit podráždění nebo popálení.
- Nepoužívejte baterii ani nářadí, které je poškozené nebo upravené. Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné chování, které může vést k požáru, výbuchu nebo zranění.
- Nevystavujte baterii ani nářadí ohni nebo nadměrné teplotě. Vystavení ohni nebo teplotám nad 130 °C může způsobit výbuch.
- Dodržujte všechny pokyny k nabíjení a nenabíjejte baterii ani nářadí mimo teplotní rozsah uvedený v pokynech. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení mimo stanovený teplotní rozsah může baterii poškodit a zvýšit riziko požáru.

Servis

- Servis elektrického nářadí smí provádět pouze kvalifikovaná osoba. Používejte pouze originální náhradní díly. Tím zajistíte zachování bezpečnosti nářadí.
- Nikdy neopravujte poškozené bateriové akumulátory. Servis baterií by měl provádět pouze výrobce nebo autorizované servisní středisko.

Bezpečnostní pokyny pro všechny operace

- Při práci držte elektrické nářadí za izolované úchopové plochy, pokud existuje možnost, že spojovací prvek může přijít do kontaktu se skrytým elektrickým vedením. Kontakt spojovacího prvku s „živým“ vodičem může způsobit, že se odkryté kovové části nářadí stanou „živými“, a obsluha může utrpět úraz elektrickým proudem.

Další bezpečnostní informace

- Zajistěte obrobek. Obrobek upevněný pomocí svorek nebo ve svěráku je držen bezpečněji než rukou.
- Před odložením vždy vyčkejte, dokud se elektrické nářadí zcela nezastaví. Použitý nástroj se může zaseknout a způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.
- Pokud se pracovní nástroj zablokuje, okamžitě elektrické nářadí vypněte. Buďte připraveni na silné reakční momenty, které mohou způsobit zpětný ráz. K zablokování dochází při zaseknutí nástroje v obrobku nebo při přetížení nářadí.
- Používejte vhodné detektory k určení, zda se v místě nenacházejí skrytá vedení, nebo kontaktujte místní dodavatele energií. Kontakt s elektrickými kabelem může způsobit požár a úraz elektrickým proudem. Poškození plynového potrubí může vést k výbuchu. Prasknutí vodovodního potrubí způsobí škody na majetku.
- Držte elektrické nářadí pevně. Při utahování a povolování šroubů buďte připraveni na dočasně vysoké reakční momenty.
- V případě poškození nebo nesprávného použití baterie mohou unikát výpary. Baterie se může vznítit nebo explodovat. Zajistěte dobré větrání prostoru a při jakýchkoli potížích vyhledejte lékařskou pomoc. Výpary mohou dráždit dýchací cesty.
- Baterii neotevírejte. Hrozí riziko zkratu.
- Baterie může být poškozena ostrými předměty, jako jsou hřebíky nebo šroubováky, nebo působením vnější síly. Může dojít k vnitřnímu zkratu, což může způsobit hoření, kouření, výbuch nebo přehřátí baterie.
- Používejte baterii pouze s výrobky od výrobce. Jen tak lze baterii chránit před nebezpečným přetížením.
- Chraňte baterii před teplem, například před dlouhodobým intenzivním slunečním zářením, ohněm, nečistotami, vodou a vlhkostí. Hrozí nebezpečí výbuchu a zkratu.

Odstraňování problémů

Chyby	Možné příčiny	Řešení
Při stisknutí tlačítka napájení elektrického šroubováku bliká indikátor červeně.	Vybitá baterie.	Baterii nabijte.
Elektrický šroubovák po stisknutí tlačítka napájení nefunguje.	Vybitá baterie.	Baterii nabijte.
Není možné vložit vrták.	Velikost vrtáku není kompatibilní.	Použijte vhodný vrták.
Elektrický šroubovák nelze nabít.	Nabíjecí kabel není zapojený nebo není použitý dodaný nabíjecí kabel.	Zkontrolujte, zda je nabíjecí kabel správně připojený, a pro nabíjení použijte kompatibilní adaptér (nabíjecí kabel a adaptér je potřeba zakoupit samostatně).

Specifikace

Název: Xiaomi Mijia Tool Kit

Model: MJGJX001QW

Rozměry produktu: přibližně 297 × 230 × 70 mm

Čistá hmotnost: přibližně 2,48 kg

Hrubá hmotnost: přibližně 2,76 kg

Parametry elektrického šroubováku:

Název: Xiaomi Mijia Electric Straight Screwdriver

Model: MJDDLSD004QW

Typ baterie: dobíjecí lithium-iontová baterie

Jmenovitá kapacita: 2000 mAh

Parametry nabíjení: 5 V 1 A

Nabíjecí port: typ C

Maximální točivý moment v elektrickém režimu: 4 N·m

Maximální točivý moment v manuálním režimu: 8 N·m

Otáčky bez zátěže: 220 ot/min

Doba nabíjení: přibližně 180 minut

Typ bitu: C6.3

Provozní teplota: 0 °C až 40 °C

Teplota nabíjení: 5 °C až 40 °C

Skladovací teplota: -10 °C až 45 °C

Prohlášení o hodnotách emisí hluku podle normy EN 62841 (předpokládaná nejistota 3 dB(A)):

Hladina akustického tlaku: 58,6 dB(A)

Hladina akustického výkonu: 66,6 dB(A)

Prohlášení o hodnotách emisí vibrací podle normy EN 62841 (předpokládaná odchylka 1,5 m/s²): 2,5 m/s²

Poznámky:

- Deklarované celkové hodnoty vibrací a deklarované hodnoty emisí hluku byly naměřeny v souladu se standardní zkušební metodou a mohou být použity pro porovnání dvou nástrojů.
- Deklarované celkové hodnoty vibrací a deklarované hodnoty emisí hluku mohou být také použity pro předběžné posouzení expozice.

Varování:

- Vibrace a emise hluku při skutečném používání elektrického nářadí se mohou lišit od deklarovaných hodnot v závislosti na způsobu použití nářadí, zejména na typu zpracovávaného obrobku.
- Je nutné stanovit bezpečnostní opatření na ochranu obsluhy na základě odhadu expozice za skutečných podmínek použití (s přihlédnutím ke všem částem provozního cyklu, jako jsou doby, kdy je nástroj vypnutý a kdy běží naprázdno, kromě doby spuštění).

Baterie není vyměnitelná.

Informace o shodě s předpisy

Prohlášení o shodě EU



Společnost Xiaomi Communications Co., Ltd. tímto prohlašuje, že je toto zařízení v souladu s platnými směrnici a evropskými normami a jejich dodatky. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese:
<https://www.mi.com/global/support/terms/declaration>

Informace o likvidaci a recyklaci



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ podle směrnice 2012/19/EU) a neměly by být míchány s netříděným domácím odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí tím, že odevzdáte své odpadní zařízení na určeném sběrném místě pro recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení, které bylo určeno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomůže zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace o umístění a podmínkách těchto sběrných míst získáte u instalačního technika nebo místních úřadů.

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China

Další informace naleznete na stránkách www.mi.com

Verze uživatelské příručky: V1.0



Dovozce:
Beryko s.r.o.
Pod Vinicemi 931/2, 301 00 Plzeň
www.beryko.cz

EU REP.
Xiaomi Technology Netherlands B.V.
E5, WTC The Hague, Prinses Beatrixlaan 582,
2595 BM, The Hague, The Netherlands
contact@support.mi.com

